



# 美容にいがた

2012 January

1

月刊 毎月20日発行  
定価1部20円

発行所 新潟市中央区東大畑通1番町490番地13  
新潟県美容業生活衛生同業組合  
TEL (025) 223-0991

発行人 権瓶千代  
印刷所 (株)ハイングラフ  
新潟市西区小針1丁目11番8号  
TEL (025) 233-0321

新潟県美容組合ホームページ <http://www.biyouniigata.com/>

## 新春知事挨拶



新潟県知事

泉田裕彦

平成24年の年頭にあたり、謹んで新春のごあいさつを申し上げます。

新潟県美容業生活衛生同業組合の皆様におかれましては、日ごろから、美容業界の発展に、尽力いただいていることに深く敬意を表しますとともに、本県の生活衛生行政に特段のご理解とご協力をいただき、厚くお礼申し上げます。

昨年、豪雪をはじめ、東日本大震災及び長野県北部地震、さらには新潟・福島豪雨など、多くの災害に見舞われ、大変大きな試験を強いられた一年でした。これらの災害により、多くの尊い生命と財産が失われ、本県のみならず日本全体に深刻な影響をもたらしました。改めまして、亡くなら

れた方々のご冥福をお祈りいたしますとともに、被災された皆様に対しお見舞い申し上げます。

また、貴組合の皆様におかれましては、被災地への義援金協力をはじめ、避難者への無料ヘアカットや店舗への送迎サービス等、被災者支援活動にご尽力いただいたことに対し、心から感謝申し上げます。

さて、近年の美容業界は、女性の美容に対する強い需要や利用者ニーズの多様化、高度化等を受け、一層の衛生及び安全・安心の確保はもとより、これまで以上にきめ細やかなサービスの提供が求められております。

こうした状況の中、貴組合におかれましては、衛生管理の徹底はもちろんのこと、若手スタッフの

育成を目的とした研修セミナーの開催や、小中学校等における総合学習の一環として体験学習の受け入れを行うなど、美容業界の活性化及び基盤強化に向けた活動に積極的に取り組んでおられるものと承知しております。

県といたしましては、皆様が生力をもつてより良いサービスを提供できるよう、引き続き業界の活性化及び衛生水準の向上等への支援を進めてまいりますので、皆様におかれましては、より一層の衛生管理にご尽力いただき、安全・安心なサービスを提供されることと、利用者のニーズを的確に把握し、変化する社会情勢に対応した活気溢れるお店づくりを進められることをご期待申し上げます。

本年も、皆様とともに県政の発展に全力を尽くしてまいりますので、ご支援、ご協力をお願いいたします。

終わりに、新潟県美容業生活衛生同業組合の皆様のご活躍とご多幸を祈念し、新年のあいさつといたします。

## 平成24年年頭ご挨拶



理事長

権瓶千代

謹んで新春のお慶びを申し上げます。

組合員の皆様には、日頃から組合の運営と事業の遂行に格段のご高配を賜り、厚くお礼申し上げます。

昨年は、未曾有の大震災により、我が国は想像を絶する被害を被るようになりました。とりわけ尊い多くの人命が失われることになりました。新年早々ではあります。衷心より哀悼の意を表するとともに、被災された方々にお見舞いを申し上げます。

このような危機的状況にあつて、全美連を通じて、全国の組合員をはじめ、関係各位のご協力により、被災された組合員の方々に2億円近くのお見舞金を届ける

ことができましたことは、改めて組合組織の必要性や結束の大切さ、そして『絆』を強く認識した次第です。当県におきましても、7月の新潟・福島豪雨により、多くの組合員の方々が被害に遭われましたが、心強いご支援を頂戴し、「組合」に入っていることが、この場を借りて心よりお礼申し上げます。

さて、我々美容業界は、これまでに引き続き、本年も政府の行政刷新会議による事業仕分けの組上に載せられ、業の根幹である資格制度を揺るがすような事態が予測されます。このような動きに対しては、業界の組織力・団結力が美容業界を守ることに

信じています。

当組合では、本年度も業の振興と発展のために、エステ・ネイル・メイクの評価認定制度やパーマネントの拡大事業に全美連を基に全国の各組合と一緒に推進してまいります。さらに、共済制度についても組合員のニーズに更に応えるためにも、より充実したものにすべく提言し、加入促進に力を注いでまいります。

若い経営者の方々との組合離れが大きな問題となっておりますが、全美連を中心とした全国の美容組合が一丸となって目の前の課題に取り組むことにより、必ずや組織の必要性が理解されることを信じ、本年も諸事業を推進してまいりますので、ご支援ご協力を何卒宜しくお願い申し上げます。

新しい年が皆様にとって美り多い年となりますよう祈念し、新年の挨拶とさせていただきます。

## 日本海

▼先日、Fresco開催の若手育成セミナーが実施されました。若手スタイリストが多くのお客様に支持されるにはどうしたら良いか? どう指導すれば良いか? 外部協力を得て行なわれたセミナーは会場に入りきらないほどの受講者と、その気持ちに込められるべく熱弁を揮うオーナー・店長、現場の体験談を語る若手スタイリスト。その真剣さに予定した時間をオーバーし、セミナーはまさに大成功でした。

▼「最近の若者は元気がない」と言われますが、今回のセミナーに関してはそんな感じはありませんでした。皆、真剣に話を聞き、質問し、さらさらとした目で話を聞いていました。なかなか「自分で発想し行動する」事は難しいものです。自己啓発のヒントや情報、そして刺激をもらいました。今度はその情報をどう自分の仕事に生かすか、今回のセミナーに限らず、色々な知識を頭の中に保存したことで安心してしまわないよう、今年「自分のアンテナ」にひっかいたヒント・情報をどう分析し、加工して取り入れるか、知識と思考を上手に取り入れて行動する」をテーマに頑張ってくださいと思います。

Fresco Y.K

## ZENBIは全美連(厚生労働大臣認可)のオフィシャルマガジンです

- サロンの経営講座を判りやすく解説
  - 世界各地より発信の海外ヘア情報
  - 連合会の各種事業や組織活動
  - 美容師試験、最新情報
- 年間購読料 ¥3,570 (送料・消費税込み)  
お申込みは組合事務局へ 025-223-0991

### ハタチを優美に魅せるトータルコーディネート

# 成人式、ブライダル HAIR・MAKE・着付 展示講習会

平成24年 **2月27日(月)**  
12:30~16:00

## アトリウム長岡

長岡市弓 1-5-1 TEL 0258-30-1250



講師/岩井みゆき先生

profile/第18回千葉益子賞花嫁着付コンクール千葉益子賞第一席・振袖部門最高得点賞受賞。全日本美容技術選手権大会・中振袖着付部門金賞1位受賞。第16回紅の花メイクアップコンクール脳脂賞受賞など数々の着付コンクールで高位入賞を見事果たす。千葉県にサロンANNAを運営し、年2回ブライダルショーを行っている。また、窪田理容美容専門学校の講師も務めている。

飾り50% Off AM9:00~  
化粧品・頭装飾・着付小物etc...  
展示即売会開催  
新作アイテムをGET!

主催/株式会社 フォークス 協賛/株式会社 百日草



予告 行きつけの美容室で頭皮ケアとフェイシャルエステをしたい!...の声に☆

新規客獲得、来店頻度UP、客単価UPの美容室メニューを提案します!

## セブンスター化粧品 2012春 パワーアップセミナー

キレイになって喜ぶお客様のお顔を想像してください

日時 **3月5日(月)** 午後1時~午後4時30分

会費 **3,000円(税込)**

会場 **新潟グランドホテル**

お申し込み・お問い合わせは



美容総合会社  
株式会社 **フォークス** 新潟市西区山田2307-344 TEL 025-233-1620 FAX 025-233-1619  
E-mail: folks@ceres.ocn.ne.jp URL: <http://www.folks-niigata.com/>



～組合員の皆様へ～

《組合を脱退に関する手続・注意事項について》

定款(第11条、第60条、第68条)に基づき手続をしますので、必ず下記事項をご確認下さい

- 1. 組合員は、(1) 組合員たる資格の喪失 (2) 死亡又は解散 (3) 除名 の事由によつて脱退する。(1)(2)の事由の場合、遅滞なく届け出ること。
2. 廃業の場合、保健所へ届け出た『廃業届のコピー』を添付の上、各支部備え付けの『脱退届』に必要事項を記入の上、各支部長へ提出すること。脱退した日の翌月以降の組合費は徴収しない。『廃業届のコピー』が添付されない場合の『脱退届』の提出は廃業による脱退とは認めない。下の3. 自己都合による脱退とする。
3. 自己都合による脱退(自由脱退)の場合は、各支部備え付けの『脱退届』に必要事項を記入の上、各支部長へ提出し、届出を行った日の事業年度の末日(3月31日)において脱退ができるが、『脱退届』が事業年度末日の60日前(1月30日、うるう年の場合は1月31日)までに、組合本部事務局に到着しなければならない。それ以降から3月31日の間の自己都合による脱退は、受け付けない。各支部長経由で提出されることを考慮し、各支部の提出めくを各自確認のこと。年度の途中で『脱退届』を提出しても、原則として3月31日までは組合員であるので、3月末までの組合費等、負担すべき費用を支払うこと。
4. 組合を脱退する場合は、組合の『脱退届』だけでなく、共済会等についても同時に提出すること。

《参考》新潟県美容業生活衛生同業組合定款(抜粋)

- (脱退) 第11条 組合員は次の事由によつて脱退する。(1) 組合員たる資格の喪失 (2) 死亡又は解散 (3) 除名
2 組合員に前項第1号及び第2号の事由があったときは、遅滞なく届け出るものとする。
3 組合員は第1項各号に定める事由によることなく自由脱退しようとする場合は、この組合に予告し、その予告を行った日の属する事業年度の末日において脱退することができる。
4 前項の予告は、当該事業年度の末日の60日前までに脱退の旨を記載した書面でしなければならない。
(事業年度) 第60条 この組合の事業年度は、毎年4月1日に始まり、翌年3月31日に終わる。
(延滞金) 第68条 この組合は、組合員が過怠金、組合費、使用料、手数料、払い込むべき出資金、その他この組合に対する債務を履行しないときは、履行の期限の到来した日の翌日から履行の日まで年10.95%の割合で延滞金を徴収することができる。

全美連着付師社内検定 実技試験行われる!!



去る11月28日(月)、先に行われた全美連着付師社内検定学科試験に引き続き、実技試験が新潟ユニソンプラザで行われました。

新潟開催は今回で5年目となり、6月の学科試験を突破した初級3名、中級7名、上級6名の計16名が試験に臨み、見事全員合格となりました。

事前講習会から本番さながらの真剣に取り組み、実技試験では、これまでの練習の成果を存分に発揮できていました。

受験予定者数の把握のため、下記のとおり、仮申込を受け付けています。来年度も新潟で開催できるよう、大勢の方々の応募をお待ちしております。ご希望の方は組合事務局【TEL: 025-223-0991】まで、お早めにご連絡をお願いします。

今年度の合格者のお名前、来年度の詳しいご案内は美容にいがた2月号にて掲載します。

平成24年度厚生労働大臣認定 全美連「着付師社内検定」受講者募集

- 受験・受講 仮申込締切 2月16日(木) (申込先: 組合事務局)
学科受験事前講習会 5月28日(月) (場所: 理美容会館)
学科試験 6月18日(月) 予定(場所: 未定)

※受験者数が、開催基準に満たない場合は中止もしくは他県との合同による実施となります。
※実技試験は10月末～11月に実施予定。
※本申込・詳細については次月号に掲載します。

1. 検定の受験資格

Table with columns: 職種(等級), 試験区分, 受験資格. Rows include 着付(初級), 着付(中級), 着付(上級) with specific requirements for each level.

2. 受験料(消費税を含む)

Table with columns: 職種(等級), 学科試験, 実技試験. Rows include 着付(初級), 着付(中級), 着付(上級) with associated fees.

3. 準備講習会講習料(学科・実技一括/消費税含む)

Table with columns: 職種(等級), 講習手数料. Rows include 着付(初級), 着付(中級), 着付(上級) with associated fees.

仮申込み・問合せは組合事務局まで TEL: 025-223-0991

レベルアップセミナー 受講生募集中!! 申込み切 1月31日(火)まで 新講座 スタート 営業にすぐ役立つ!! 受講料 30,000円 成人式のためのヘア・着付講習(メイクアドバイス) 全4回

不完全や理不尽でも前に進む あけましておめでとうございます。新年早々に開催されたある会での先輩のお話です。人というのは、自分の心地良い事を選んで聞く生き物です。だから聞きにくい事は、聞けない生き物なのです。答えを自分の中で決めていて、これが私の探していたことだと都合の良い事だけを受け留る周波数のアンテナを持ち、好きな事や得意な事だけを掘り下げようとするものなのです。どうしても自分を守る為に、今までの経験や考え方で判断しようとしてしまい、自分にとって耳の痛い本当に肝心な事は聞けない耳になり、凶星だけハイと素直に言えない口になってしまうものなのです。勝手にあり、都合の良いのが人なのです。そういう人と人が織り成し、創り出しているのが世の中ですから、上手く行かなかったり、揉め事があるのは当たり前のことなのです。では、そういう世の中で一体、どう生きたら良いのか、実際、自分に耳の痛い話を聞く時には、どうしたら良いのか考えます。『私は、そうじゃない!』と撥ねつけるのではなく、『私は、そう見られているんだあ』と一旦受け容れ、否定でも肯定でもなく、そのまま『そうなんだあ』と受け切る。それからどうするのか考え始める。そうすると人との関係が良くなり、解決というのはこの次で、そこから始まりで、重要なのは、その事なのですと教えて頂きました。『今は、大変に厳しく、不安で、そして先の見通せない時代です。でも元々、世の中も、人も不完全であり、理不尽な事がいっぱいあるものだから、それを受け容れながら、やはり前に進むことが人の生き方なのではないのか』に共感いたしました。

株式会社 野田 三条 0256-32-0974 新潟 025-286-8455



ベッキーの人気ブランドドレス BCK message 少女っぽいなかにも大人の雰囲気を感じるベッキーのファンタジックな世界をご堪能ください。 Image Wedding ~ お二人の為に挙式・パーティーを素敵に演出する 多彩なご提案を致します。何でもお気軽にご相談ください。 http://www.tsurikamesha.co.jp 新潟県美容組合推薦 プライダルショップ プライダルプロデュース ヒアツツア鶴亀社 B・フェアリーズ 三条市本町1-7-4 TEL. 0256-34-1231

本年も皆様のお役に立てる情報や講習会等を多数ご用意いたします。宜しくお願い申し上げます。

Table with columns: 3月, 4月, 5月. Rows include My Story My Branding 講座(仮), 初級ブログ活用セミナー, [リアル]ルシケア発表会, 美容研究全国新井会アップスタイリング実地講習会2012, ETON CROP Cut Seminar 2012.

被災された方々の一日も早い復興を心から願い、少しでもできる事を続けてまいりたいと思っております。

“互惠互利”の精神で美容界を創造する 株式会社 ユアサ美容商会 本社 ■新潟市中央区学校町通3番町472-17 tel.025-266-5131(代) fax.025-266-5120 長岡営業所 ■tel.0258-47-3307 fax.0258-47-3304 上越営業所 ■tel.025-527-4677 fax.025-527-4678

お問い合わせ・お申込みは、担当セールスまで ☎025-266-5131 ✉yuasa@mail.wingz.co.jp

### 平成23年度第3次補正予算に係る生活衛生貸付の改正について

この度、平成23年度第3次補正予算の成立にともない、日本政策金融公庫における生活衛生貸付の貸付条件が改正されました。

#### 平成23年度第3次補正予算に係る生衛貸付の改正の概要(抜粋)

##### 1 「設備資金貸付利率特例制度」の創設

- 設備資金貸付の金利について、当初2年間 0.5%低減される。
- 取扱期間：平成24年3月31日まで

##### 2 生衛セーフティネット貸付の拡充

- 経営環境変化対応資金について、次の要件に該当する場合は、それぞれに定める金利を適用する。
  - ① 最近における売上高、売上高総利益率又は売上高営業利益率が前期比5%以上減少している場合：基準利率-0.3%
  - ② 雇用の維持又は拡大を図る場合：基準利率-0.2%
  - ③ 上記①及び②の両方に該当する場合：基準利率-0.5%

#### 生活衛生資金貸付利率一覧表 (適用日:平成24年1月20日、年利:%)

償還期限	基準利率	特別利率A	特別利率C	特別利率F	償還期限	基準利率	特別利率A	特別利率C
5年以内	2.15	1.75	1.25	1.85	12年超 13年以内	2.65	2.25	1.75
5年超 6年以内					13年超 14年以内	2.75	2.35	1.85
6年超 7年以内					14年超 15年以内	2.85	2.45	1.95
7年超 8年以内					15年超 16年以内	2.95	2.55	2.05
8年超 9年以内					16年超 17年以内	3.05	2.65	2.15
9年超 10年以内	2.45	2.05	1.55	1.85	17年超 18年以内	3.05	2.65	2.15
10年超 11年以内	2.55	2.15	1.65		18年超 19年以内	3.15	2.75	2.25
11年超 12年以内	2.65	2.25	1.75		19年超 20年以内	3.15	2.75	2.25

区分	適用施設設備等
基準利率	設備資金(非組合員に適用) 運転資金(返済期間:7年以内)
特別利率A	振興事業運転資金(標準営業約款登録業者) 特別利率C 振興事業設備資金(組合員に適用)
特別利率F	生活衛生関係営業経営改善資金特別貸付(無担保・無保証融資) 設備資金(返済期間:10年以内 据置期間:2年以内) 運転資金(返済期間:7年以内 据置期間:1年以内)

一定の会計書類を備え、「振興事業に係る事業計画書」を策定し、組合の確認を受けた場合、利率が引下げます。  
 ア. 設備資金：特別利率C→特別利率C-0.15% イ. 運転資金：基準利率→基準利率-0.15%  
 「一定の会計書類」とは… (1) 原則、税務署の収受印のある「青色申告書」  
 (2) 白色申告者の場合は「白色申告書」  
 (3) 決算実績がない営業者又は開業予定者は「創業計画書」

## 組合だより

2月6日(月)~8日(水)	第25回 国家試験(実技)	新潟理容美容専門学校
7日(水)	第4回常任理事会	組合会議室
	用品商組合との懇談会	ANAクラウンプラザホテル新潟
13日(月)	“Fun to Perm”講習会	新潟市商工会議所 ワークプラザ柏崎

### Fun to Perm講習会

その他会場も好評開催中、残り僅か！問合せ申込みは組合事務局まで。

### 美容業の簡易帳簿幹旋中!!

組合事業部では、例年の通り簡易帳簿を幹旋しています。購入ご希望の方は、お早めに各支部長、事業部長へお申込下さい。

品名	価格
全美連発行 白色帳簿	530円
全美連発行 青色帳簿	840円

#### 平成23年度 各種給付状況(12月)

##### ●共済会 給付金 (請求期限:事由発生から6ヶ月以内)

給付項目	件数	給付金額(円)
1. 火災見舞金	0	0
2. 災害見舞金	0	0
3. 死亡弔慰金	1	100,000
4. 配偶者死亡弔慰金	0	0
5. 傷病見舞金(7日以上入院)	5	100,000
6. 慰労金	1	100,000
7. 退職慰労金	0	0
計	7	300,000

##### ●全美連総合福祉共済 特別給付金 (請求期限:事由発生から1年以内)

給付項目	件数	給付金額(円)
1. 配偶者死亡弔慰金	0	0
2. 子供死亡弔慰金	0	0
3. 入院療養見舞金	2	40,000
4. 長寿祝金	0	0
5. 結婚祝金	0	0
6. 第1子誕生祝金	1	100,000
7. 子供誕生祝金	0	0
8. 銀婚祝金	1	20,000
9. 金婚祝金	0	0
10. 古希祝金	0	0
11. 還暦祝金	0	0
12. 人間ドック補助金	11	110,000
計	15	270,000

※総合福祉共済の特別給付金の支払い迄には、1ヶ月~1ヶ月半かかります。ご了承ください。

## りびょう コラム

### 美容師の卵たちのメッセージ……⑥1



#### 「芸術祭ヘアメイクショー」に参加して

中島 早貴

美容科13回生 第一高等学院出身

私は11月20日に行われた芸術祭のショーにチームの代表者として参加しました。実は1年前にも代表を経験させて頂きましたが、当時はショー未経験で何をどう進めればいいのかわかりませんでした。やりたいデザインはたくさんあるのに技術がつかないかと思うように表現出来なくて悔しい思いをしました。その時の反省を生かし今年またチャレンジしようと決意し、春から少しずつ準備を進めてきましたが本格的に動き始めたのは9月からでした。私を含めチームのメンバーのほとんどが就職活動と同時進行で、また学校の実技テストやカットコンテスト、芸術祭の各自の個人製作など2年生は大変忙しく急ピッチでショーの準備を進めました。このショーは学校に入って学んだことを最大限生かせるチャンスでチーム全員、本当に気合いが入っていました。過去3年間の先輩達のショーのDVDを何回も見て構成の勉強をしたり、衣装にもこだわり様々なお店をまわりました。ドレスやスカートなど見つからないものは一から作りました。髪につけたアクセサリは全てチーム皆の手作りです。構成もチーム全員に覚えてもらい練習を重ねましたが、いざリハーサルしてみると様々な問題が出てきました。私自身、代表者というプレッシャーで落ち込んでしまったのですがチーム、そしてモデルさん皆が助けてくれて一つ一つの問題を解決出来当日は思わぬ出来事がありました。結果的には学校長賞を頂くことが出来、改めてチームワークの大切さを感じました。今回のショーで得た事、学んだ事はこれからの美容人生に絶対生かせると思います。



#### 「全国学生技術コンテスト」に参加して

田宮 香菜

美容科14回生 村上桜ヶ丘高等学校出身

11月1日に東京で行われた全国技術コンテストの1年生ワインディングの競技に出場してきました。学校の代表として大会に出場するのは初めてでしたが、大会当日は思っていたより緊張もせず、毎日の練習通りにワインディングができました。入賞はできませんでしたが、大会に出場したからこそ自分の意識の低さや練習量の少なさがよく分かりました。全国的美容学生のレベルを見て、ロッド1本1本の面のツヤ、毛束の広がりやゴムかけなど全体の仕上がりはとても綺麗でした。大会が終わってからは、後悔が残りました。先生方には一生懸命に指導していただいたのに結果が残せなかったのが悔しかったです。しかし、悔しかったからこそ次は賞を取りたいという気持ちが強くなりました。また、今回の大会の種目はワインディングだけでなく、2年生のカット、アップ、デッサンもあり、全てが初めて見る技術だったのでとても勉強になりました。カットやアップはこれから授業でたくさん学ぶと思うので、先輩方のように素晴らしい作品をつくれるように努力したいと思います。そして、また来年ワインディングの大会があるので今回の経験を生かして、次は入賞できるようにこれからも練習を頑張っていきたいです。

Produced by 新潟理容美容専門学校

拡がる、フルフラットの心地よさ。

# ESPOIR

Y U M E



TAKARA BELMONT

新潟ショールーム  
新潟市西区流通センター2-3-6 TEL.025-268-0311  
詳しい情報はこちらから www.tb-net.jp/espoir

元気は増やせる。  
僕は『乳酸菌生成エキス』。



## 乳酸菌生成エキス ラクティス

飲み切り  
タイプ



ご希望の方には  
サンプルを  
差し上げます。

イメージキャラクター 永島 敏行

●10mℓ×30本入 8,925円(税込)  
\*1日の飲用目安:1本10mℓ

「乳酸菌生成エキス」正規代理店

### 玉木商事株式会社

〒951-8106 新潟市中央区東大通2-488 ☎025-229-1166